

ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА

Излиза всѣки петѣкъ



Абонаментъ: За година 55 лв. За 6 месеца 30 лв.	Всичко, що се отнася до вестника, да се изпраща до кметството — Варна	Обявления: Официални по 2 лв. на кв. сант търговски по споразумение.
Брой 1 лв.	Редакцията: Общинското управление, секретарията.	Брой 1 лв.

Злобата на нашитѣ съседни

Варна е курортъ съ свѣтовна известност. Само въ нѣколко години тя зае почетно мѣсто въ фалангата на най-реномиранитѣ европейски курорти. Това никой не може да ѝ го оспори. Числото на посетителитѣ отъ чужбина се увеличава ежегодно. И така, безъ особена реклама, безъ много шумъ, много отъ чужденцитѣ, които посещаваха курортитѣ на нашитѣ съседни, започнаха да идватъ въ Варна, до като станаха нейни редовни посетители.

Изглежда този фактъ е вбѣсилъ нашитѣ съседни, особено ромѣнитѣ, които сѣ пуслили въ ходъ всички средства, простени и непростени, само и само да отклонятъ чужденцитѣ отъ Варна.

Първи дадохъ сигнала противъ Варна югославянитѣ. Това бѣ прати две години, когато чехословацитѣ започнаха да отбѣгватъ югославянскитѣ курорти на Адриатическо море, на които биле постоянни посетители отъ дълги години, и да идватъ въ Варна. Следъ тѣхъ се обадиха ромѣнитѣ, които имаха всичкия интересъ да спечелятъ чужденцитѣ за своя курортъ Кюстенджа, отъ една страна и да отклонятъ масовото посещение на ромѣнци въ Варна.

Създадохъ се специални облаги за Кюстенджа, наложиха се голѣми ограничения, за ония ромѣнци, които предпочетоха Варна предъ Кюстенджа. Напоследѣкъ е заседа-

вала специална конференция въ Букурещъ, която имала за задача да обмисли новитѣ ограничения, които ще бждатъ приложени спрѣмо ония ромѣнски поданници, които ще посещаватъ чужди курорти.

Писа се че и турцитѣ готвели нѣщо. Изглежда, обаче, че борбата на турцитѣ противъ Варна е по-лоялна отъ тази на другитѣ ни съседни.

Нашитѣ съседни преди всичко трѣбва да си дадатъ смѣтка за едно: защо чужденцитѣ предпочитатъ Варна предъ тѣхнитѣ курорти?

Трѣбва ли да припомнимъ на югославянитѣ и ромѣнитѣ, че ония удобства които чужденцитѣ ще намѣрятъ въ Варна, въ Сплитъ и Кюстенджа ги нѣма? Нѣма да говоримъ за плажа, за природнитѣ хубости на Варна въ сравнение съ тия на нейнитѣ конкуренти; нѣма да говоримъ за това, че въ България живота е може би най-малко два пѣти по-евтинъ отколкото въ Ромѣния и Югославия; нѣма да говоримъ за онова гостоприемство, което е характерно само у българина, и на което ромѣнитѣ и сърбитѣ сѣ чужди.

Ето кое привлича чужденцитѣ въ Варна, г-да ромѣни и югославяни! И каквитѣ интриги да пуцатъ, колкото и строги мѣрки да вземете, тѣ нѣма да ни засѣгнатъ, — тѣ само издаватъ вашата злоба!

Десетъ дневната временна трудова повинность

Както въ къщата на едно семейство всички членове взаимно влагать своя трудъ въ известни моменти, сгруппиратъ своитѣ усилия и поправятъ вредитѣ или разхубавяватъ нейниятъ видъ, така и въ община или държава, особено когато економическитѣ условия налагатъ това, гражданитѣ, които не сж нищо друго, освенъ децата на едно голѣмо семейство, сж длъжни, да се притекатъ въ известно време на годината и съ своя трудъ да изградятъ и благоустроятъ пѣтищата на своитѣ околии, улицитѣ на своитѣ градове и въ редъ други насоки изобщо, помагайки на своята община, благоустройватъ своя градъ или село, нѣщо, което при тая криза, не би могло да се реализира съ платени срѣдства.

Закона за временната трудова повинность, който е създаденъ по типа на съществуващитѣ отдавна такива въ други много по-богати въ материално отношение държави — Франция, а особено въ Холандия е създаденъ да даде възможность чрезъ колективния трудъ на способнитѣ за работа хора по градове и села, да разреши единъ въпросъ, благоустройственъ предимно, за който, ако се употребеше платена надница, би трѣбовало много милиони. Чудеса сж направени въ Холандия чрезъ усилията на всички. Тази страна, която се намира по-ниско отъ нивото на океана и въ миналото е страдала отъ катастрофални наводнения, а земята е представлявала безкрайно мучурливи равнини, днесъ е превърната въ цвѣтуща градина. Обширни земи днесъ, запазени отъ водитѣ на океана чрезъ огромни ровове, даватъ богата печалба на холандеца земеделець, тамъ чрезъ колективния трудъ холандеца е победилъ природата, бурния океанъ, и е превърналъ земята си въ земенъ рай. Така и у насъ би могло да се направи много. До колкото зная тази година г. Министра на Пѣтищата и Благоустройството чрезъ Главната Дирекция на трудовата повинность е решилъ съ съдействието на всички, подлежащи споредъ закона на работа граждани, да постигне по-вече реални резултати. Държавата изнемогва, тя е почти до черната пропастъ на банкрута, пѣтищата сж занемарени по нѣмане на срѣдства. Граждани, изградете и разхубавете своитѣ градове и села. Отъ васъ не се

иска много — по нѣколко часа на день, рано преди или следъ работното време, това не ще е много за отдѣлния човѣкъ. При съзнанието за добре изпълненъ дългъ би се постигнало много за града ни и би облекчило общинското ни управление. Това ни се налага по законъ — това ни се налага отъ тежкитѣ по финансово затруднение години. Варна е хубава, но Варна трѣбва да бжде благоустроена, не само за чужденцитѣ, но и за насъ самитѣ. Закона за Временната трудова повинность ни дава възможность да направимъ това. Общинската управа, имайки предъ видъ тежкото положение на своитѣ граждани, ще дава всичкитѣ улеснения, щото отработването на повинността, което ще започне отъ 15 априль, да остане така, че подлежащия безъ да губи цѣль день да може да я отработи по-леко.

Нека всички да се проникнемъ отъ съзнанието, че въ тия години трѣбва сами да си помогнемъ.

Хр. Д. Филовъ.

Варненското градско общинско управление на основание чл. 21 отъ закона за Главната Дирекция на Статистиката, поканва г. г. Варненскитѣ граждани, които иматъ засѣти пространства съ зимни и пролѣтни посѣви, варива, зеленчуци, овощни и черничеви градини, угари — разорани и неразорани, а така сжщо и тия които иматъ пчелни кошери обикновени и нова система, работенъ добитѣкъ, кола, земледѣлски орждия и машини да деклариратъ въ отдѣла „Гражданско състояние и Социални грижи“ при сжщата община най-късно до 30 априль т. г.

Горнитѣ сведения сж нуждни за съставяне на земледѣлска статистика и нѣматъ нищо общо за облагане съ данъци.

Ако нѣкои до горния срокъ не деклариратъ споменатитѣ по горе посѣви и пр. ще бждатъ глобени съгласно чл. 25 отъ закона за Главната Дирекция на Статистиката. Декларациитѣ се даватъ безплатно.

Четете Варненски общински вестникъ.

Не алармирайте обществото!

Напоследъкъ нѣкои вестници писаха че поради валутнитѣ ограничения наложени въ нѣкои отъ европейскитѣ държави, изгледитѣ тази година Варненския курортъ да бжде посетенъ масово отъ чужденци, биле много малки.

Редакцията на Варненски общински вестникъ е опълномощена отъ компетентно мѣсто да заяви, че въ писанията на тия вестници нѣма нищо вѣрно, тъй като валутни ограничения въ държавитѣ, отъ които идватъ и се очаква да идватъ лѣтовници въ Варна, нѣма.

Точно обратното: отъ постояннитѣ запитвания въ курортното бюро отъ частни лица, организации и институти отъ чужбина относително улесненията съ които се ползватъ чужденцитѣ въ Варна и за условията на живота изобщо въ нашето лѣтовище може да се предполага, че тази година броя на посетителитѣ лѣтовници, ще бжде много по-голѣмъ отъ колкото миналата година.

СВОБОДНА ТРИБУНА.

Новиятъ общински театръ

Варна е лѣтовна столица на България, въ която търсятъ отмора и наслада министри, дипломати и десетки хиляди сънародници отъ всичкитѣ краища на Царството ни. Тази година, благодарение на усилената реклама, имаме по голѣмъ брой чужденци, който (брой) до година още повече ще се увеличи. Хиляди лѣтовници изъ чужбина ще си съставятъ мнение за България само по това което ще видятъ въ Варна. Ето защо покрай рѣдкитѣ си природни красоти тъй многобройни и разнообразни, които постепенно се облагородяватъ, покрай всички приспособления нагодени отъ човѣшката ржка за използване лѣчебнитѣ свойства на морето, градътъ ни трѣбва да се слобие съ всички условия, които отъ него ще направятъ лѣтния културенъ центъръ на България; той надминава по красота всички плажове на европейскитѣ морета. Тукъ трѣбва да се види какво значително сж направили българитѣ, българскитѣ майстори и творци на култура, трѣбва да се покаже въ Варна, всички области на наука и изкуства, трѣбва да се застъпятъ. Нуждна е една всестранно обмислена програма отъ държавата и Варна. Всички българи трѣбва да бждатъ обединени въ усилията да се издигне Варна въ сърдцето на българския народъ като неопценимо

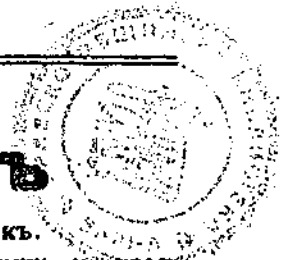
негово съкровище и зеница на изтокъ.

Всички остатъци отъ стари шумни и кресливи панаирджийски зрелища трѣбва вече да отстъпатъ мѣстото на културни забави, представяни отъ театръ и музика подъ най съвършенъ видъ, въ какъвто можемъ да ги представимъ, както на нашенци така и на чужденци.

Въ подкрепа на тази необходимостъ ние сме вече предъ радостния фактъ, че болния въпросъ за градътъ ни—театралната зграда, която вече 20 години стърчи като паметникъ на партизанскитѣ ни нрави—е на привършване.

Не бѣше много отдавна когато въ Варна се подвизаваше и така наречения театръ „Ибишъ Ага“ радваше се на много голѣмъ успѣхъ защото художествения вкусъ на театралната публика стоеше на ниско стъпало. Въ по новото време се създаде малко по предприемчива театрална публика и виждаме, че знаменития „Ибишъ Ага“ изчезна за винаги.

Въ това отношение—въ прецупването и обработването вкуса на публиката играло е и ще играе винаги добре обучения, даровитѣ и способни актьорѣ. Актьоритѣ, това сж живи театри, а най главно и съществено е щото режисьора да бжде много вещь даже съ висше образование, съ



голяма култура и даровитъ човѣкъ и привличащъ съ името си театралната публика. Такъвъ приблизително бѣше г. Стоянъ Бѣчваровъ; неговото дѣло ще остане паметно и дълго време образецъ на бъдещето.

Безспорно е, че индивидуалнитѣ качества, манталитета и художествения усетъ на художествения ръководител — режисьора — театъра добиваше и различни физиономии. Личнитѣ схващания, вкусъ и възможностъ за реализиране, определяне характера на репертоара; твърде рѣдко е вземано подъ внимание наличността на артистичнитѣ сили за поставянето на една пиеса, никога не се е съгласувала съ силитѣ на изпълнителитѣ. Поради това и редъ други причини не се забелязва една строга последователностъ въ подбора на пиеситѣ.

Известно е отъ театралната литература, че въ Московския художественъ театръ — училище Качаловъ репертоара се е нареджало за години и то съ огледъ на лицата, които ще могатъ всеотрадно да оживятъ мъртвитѣ букви на ролята си. Тамъ се е репетирало по цѣли три години и затова именно Немировичъ Данчегко казвалъ: чуждно нѣщо, колкото повече репетирате, толкова повече откривате все нови и нови нѣща. Всичко това добре ни подсказва, че предстои грамадна работа на художествения ръководител — режисьора и актьори, натоварени съ поставянето и изнасянето на една пиеса.

Обаче днесъ предвидъ особенитѣ тежки дни създадени отъ кризата, започватъ да играятъ за хлѣба, това го иска разбира се и страшната разруха, която времето и загубената човѣшка душа нанасятъ върху художественото театрално творчество; това вече налага постоянното смѣняване на репертуара, като всѣка седмица почти се изнася нова пиеса — шлагери. По този начинъ драматичнитѣ театри заприличаха по скоро на кинематографи отколкото на културо-просвѣтни фактори.

Това догонване на публиката съ все ново и по ново, но не и оформено въ техническо и художествено отношение, превръща всички актьори, както казва единъ критикъ, на пощенски коне. Тѣ трѣбва въ кариеръ да догонватъ джеба на публиката, защото се изграе за хлѣбъ.

Самия фактъ, че привършването на новия театръ въ окончателна форма е вече въпросъ най-много на единъ два месеца, налага се щото още отъ сега да се подготви бъдещата му уредба, като се обмисли добре всѣки единъ въпросъ изживянь до сега и всичко това легне въ единъ правилникъ за управлението и стопанисването на театъра, като даже се обособи въ една самостоятелна стопанска единица, автономно подѣление на Варненската община (по примѣрътъ на пловдивската съ тригодишната практика, съ свой бюджетъ съ приходъ отъ представленията, отъ субсидии, непредвидени, глоби и пр., а въ разходната: заплати на щатния персоналъ (всичко 32 души) постановвачии, отопления, осветления, наемъ салона, подържане сгради и пр.

Безспоренъ е факта, че новият театръ ще наложи на общината ни и нови разходи: за погашение и лихви на заемътъ отъ Популярната банка най-малко единъ милионъ лева, за отопление и осветление най-малко 180,000 лв. за персоналъ, домакинъ, касиеръ-счетоводителъ, три чистачки, машинистъ за парното отопление, електротехници 3-ма души, театръ майсторъ техникъ, гардероберъ, пазачъ, портнеръ или всичко 320,000 лв. Събрани тритѣ числа получаваме единъ милионъ и петстотинъ хиляди лева съ които ще увеличи разходната частъ на общинския бюджетъ и за това първата и то наложителна задача е да се потърси начинъ, щото тя пари, непременно да постъпятъ въ общинската каса. При таква положение ще

Варненския общински вестникъ е единствения въ Варна, който изразява най вѣрно и точно общата стопанска, финансова, благоустройствена и културна политика на общината.

Граждани, следете вашия органъ — Варнен. общ. вестникъ.

Годишенъ абонаментъ — 55 лева.

ХРОНИКА

Къмъ абонатитѣ. Изтеклата 1931—1932 фин. год. изтече, следователно всички абонати на Варненски общин. вестникъ ще следва да си изплатятъ абонамента за тая година. Обръщаме вниманието на абонатитѣ ни да изплатятъ още при първо поискване абонаментната стойностъ за да не става нужда да имъ се спира изпращането на вестника.

Двудневни теоритически и практически курсове по лозарството. Специално по рѣзидбата на лозята въ гр. Варна се устройватъ въ Общинския лозовъ разсадникъ. Първиятъ курсъ ще бжде на 30 и 31 мартъ, а вториятъ на 1 и 2 априлъ т. г. Занятията ще се водятъ отъ 9—12 часа следъ обѣдъ отъ 3—6 часа. Курсоветѣ сж безплатни и могатъ да бждатъ посещавани отъ всички желающи. Предварителни записвания въ лозовия разсадникъ, а може и по телефонъ № 203.

На основание чл. 10, 33 и 42 отъ закона за пжтищата, поканватъ се всички варненски граждани които иматъ: автомобили, камиони, мотоциклети, велосипеди, фйтони, кабриолети, кола и галйоти, а така сжщо и впрегатенъ добитъкъ: коне, волове, биволи, катъри, мулета и пр. за свое употребление, или ги отдаватъ подъ наемъ, да се явятъ и ги обявятъ въ Статистическото отдѣление при общината (стая № 12), като попълнятъ приготвенитѣ за целта декларации

Подлежатъ на деклариране сжщо крави, биволици, овци, кози, свини и птици: кокошки, юрпечки, гжски, пуйки и пр. за статистически цѣли безъ да се облагатъ съ какъвто и да е било данъкъ.

Тия декларации попълнени и подписани трѣбва да се дадатъ въ отдѣлението най-късно до 1 май тек. година.

Ония отъ гражданитѣ, които не спазватъ срока, или дадатъ невѣрни сведения ще бждатъ глобявани за неизпълнение предписанията на поменатия законъ и настоящето обявление.

почерпимъ поука отъ начинътъ по който сж организирани такива театри въ другитѣ държави. Въ Русия е имало три вида театри: 1) частни, 2) общински или държавни и 3) концессионни; за втория видъ театри общината имъ дава субсидии за гардероби, костюми, декори, а актьорската група плаща наемъ на салона, освѣтление и отоплението, общината плаща на домакина, касиеръ-счетоводителя, техническия персоналъ, електротехника, театръ-майстора, перукъ-майстора (който е и реквизиторъ), въ отговорността на сжщия се намиратъ мебелитѣ и декоритѣ. Домакина е администраторъ, а перукъ-майстора се грижи и относително афишитѣ, билетитѣ и др. административни работи; грижи се за поддръжката и на зданието. Домакина и техническия персоналъ се подпомагатъ материално и отъ доходитѣ на трупата

При концессионния начинъ се практикува и този: общината обявява, че дава т. е. че театра се дава подъ наемъ за зимния сезонъ, следъ това за пролѣтния и лѣтния и по този начинъ трупитѣ се смѣняватъ презъ тритѣхъ сезона, което значи, че презъ зимния сезонъ играятъ една а презъ пролѣтния други. Тукъ е мѣстото да се подкрепи създаденото настроение отъ нѣкси срѣди шото Народния Театръ да устрои и основе свой клонъ въ Варна, като изпрати вещь режисьоръ и едно ядро отъ опитни и именити артисти. Това е една задача належаща и навременна, за управата на Народния Театръ. Къмъ тази задача трѣбва да се пристъпи чакъ по скоро. Миналото е оставило плодородна нива, която чака своя орачъ. Нужно е най-енергично и настойчиво подемане на този въпросъ предъ надлежитѣ мѣста. Прецедентъ има. Ако държавата издържа Пловдивската библиотека, то и Варна съ огнетия интерландъ не по нейна вина, има право и то най-настоятелно, да иска това малко, отъ държавата за да се подкрепва и духътъ на ония, които сж отяждъ много близката граница.

Варна е единствена и не само на Варненци —тя е на България, за нея трѣбва да се грижатъ всички българи съ всички срѣдства.

Съ това далечъ съмъ отъ мисълта да изчерпя въпроса, а по скоро е желание да съживи още повече интереса на гражданството и се изкажатъ по единъ или другъ начинъ, защото това и единъ важенъ общественъ въпросъ и вска есѣке предварително свободно си каже думта за или противъ по този или онзи начинъ за уреждане театра.

Юр. Мицовъ

Б. Р. Горната статия ни бѣ изпратена за помѣстване още презъ м-ць октомври м. г. обаче поради липса на мѣсто не можа да бжде публикувана своевременно.

Настоящето е задължително и за тия граждани, които впоследствие биха се снабдили съ с превозни средства и добитъкъ въ 15 дневенъ срокъ отъ покупката, да подадат декларация, иначе и тѣ ще бждатъ подвърнати на глоба.

Обявява се, че канцеларията за Варненски Окръженъ Ветеринаренъ Лѣкаръ се премести отъ 30 мартъ т. г. на улица „Булевардъ Фердинандъ“ № 21 — въ зданието на старото Турско консулство.

Съгласно писмото на Варненската училищна инспекция отъ 22 мартъ 1932 год. подъ № 1845 председателя на училищното настоятелство г. Маринъ Котаровъ е вече встъпилъ въ длъжностъ.

Това за сведение на началниците на учрежденията въ града.

Съобщава се на гражданитѣ, подлежащи на временна трудова повиностъ за 1932 година, че съгласно строгото окръжно на Главната Дирекция публикувано и въ Държавенъ Вестникъ, брой 285, стр. 4787 отъ 17 мартъ т. г., общинското управление, имайки предъ видъ горното, ще прилага най-строга санкциитѣ на закона по отношение на нередовнитѣ Варненски граждани. Всѣки е длъженъ да се яви на работа съ групата си или да се откупи до свикването ѝ, защото следъ изтичане на срока, неотработилитѣ веднага ще бждатъ глобени, а глобитѣ ще се събиратъ по езекутивенъ начинъ.

Съобщава се на г. г. Варненскитѣ граждани, че всички видове български банкноти отъ 5, 10, 20, 50 и 100 лева въ 5 годишенъ срокъ, считанъ отъ 15 януарий 1932 година до 15 януарий 1937 година излизатъ отъ обръщение, като следъ 31 декемврий 1933 год. тия банкноти преставатъ да бждатъ законно платежно средство, а ще се обмѣнятъ само въ каситѣ на банковитѣ клонове и агентури, като се има предъ видъ, че последната дата за обмѣна е 15 януарий 1937 г. вечерята.

Следъ тая дата тия банкноти сж невалидни.

Фалшивитѣ и съмнителнитѣ банкноти нѣма да се обмѣнятъ.

ЗАПОВѢДЪ

№ 21

гр. Варна, 21 мартъ 1932 година

§ 2

Възъ основа чл. 71 отъ закона за град. общини възлагамъ върху г. г. *Софроний Георгиевъ, Ченко Йордановъ и Георги Трайковъ*, следнитѣ мои длъжности, а именно:

I. на пом. Кмета Соф. Георгиевъ

Адвокатура

Социални грижи и гражданско състояние

Техническа дирекция с подразделенията:

Морски бани

Общин. театъръ.

II. на пом. Кмета Ченко Йордановъ

Санитарно отдѣление

Пожарна команда съ домакинството

Цвѣтни градини

Курортно бюро

Библиотеката

III. на пом. Кмета Георги Трайковъ

Горско отдѣление

Ветеринарно отдѣление

Лозарно отдѣление

Житна борса

Училищата

За себе си запазвамъ:

Разпоредителъ по бюджета

Административно отдѣление

Контрольорството заедно съ Финан. отдѣление и общин. имоти и търгове.

Комисарството по прехраната

Обща контрола

Тѣй разпредѣлени отдѣленията и службитѣ да се завеждатъ отъ лицата, на които е възложено завеждането имъ подъ своя лична отговорностъ.

Настоящата ми заповѣдъ да се съобщи надлежно за знание и изпълнение. Единъ преписъ отъ нея да се изпрати на г. Варненския окр. управителъ за сведение.

Кметъ: (п.) Ас. Брусевъ.

Вѣрно,

при Варнен. град. общинско управление

Секретаръ: К. Дюлгеровъ.

ПОВДИГАНЕТО на ВАРНА.

На 1 того, 6 часа следъ обѣдъ по инициатива на кмета г. Ас. Брусевъ бѣ свиканъ на заседание общогражданския комитетъ за повдигането на града. Инициативата на г. кмета се посрещна съ възторгъ отъ гражданството, което има пълно основание да очаква много отъ този комитетъ. Варна загива. Съ отнемането на хинтерланда ѝ, пресушиха се всички източници за препитаннето на 70-80 хилядното население. На всички погледитѣ бѣха обърнати къмъ курорта. Никой не може да отрече, че курорта може да даде препитание на една частъ отъ гражданството, но също така никой не бива да си прави иллюзия, че колкото и да се развие Варна като курортъ, тя не

може да очаква изключително препитание отъ курорта. Ето защо нужно е да се потърсятъ други ресурси. Нужно е да се потърсятъ нови плътница за да се облекчи и оная частъ отъ гражданството, което не е очаквало и не може да очаква отъ курорта.

Именно целта на свикването на общогражданския комитетъ е тази. Той ще има редица заседания въ които ще обсъди положението, ще си направи своята преценка и следъ това ще пристъпи къмъ действие.

Имама всичкото основание да вѣрваме, че решенията на комитета ще донесатъ реална полза за града.

Извънредна сесия на общинския съветъ

На 4 того — понеделникъ общинския съветъ се свиква на извънредно заседание. Ще бждатъ разгледани нѣкои текуща въпроси, следъ което ще бждатъ назначени началникъ на житната борса и общински лесничей.

Варненско градско общинско управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 6128

Варна, 31 мартъ 1932 год.

Въ допълнение на обявление № 4325 отъ 4. III. 1932 г., публикувано въ Държ. вестникъ брой 295 отъ 29. III. с. г., обявява се на интересующитѣ се, че на 3. V. т. г. до 10 часа въ Варненското окръжж. данъчно управление ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за отдаване на предприемачъ доставката на една помпа за чистене нуженини и помийни ями.

Приблизителна стойность 100 хиляди лева. Залогъ 10 на сто, въ банково удостоверение и документи съгласно З. Б. О. П.

Всички разноски по публикация, гербъ, данъци и пр. сж за смѣтка на предприемача.

Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината.

Отъ общината.

Новия бюджетъ на общината

Въ най скоро време пост. присѣствие на общината ще започне съставянито на бюджета за фии. 1931—1933 г.

Въ новия бюджетъ ще бждатъ направени значителни икономии. Преди всичко ще се съкратятъ излишнитѣ служби и чиновническия кадъръ който до сега е билъ много голѣмъ.



Варна
Печатница „Войниковъ“
Телеф. 502.

Четете Варненски общ. вестникъ.

Варненско Градско Общинско Управление

Отдѣление „Гражданско Състояние и Социални Гржи“

ОБЯВА

№ 4783

гр. Варна, 10 Мартъ 1932 година.

На основание правилника за прилагане на Закона за временната десетъ дневна трудова повинностъ и въ изпълнение решението на Варнен. Градски Общински Съветъ подъ № 283 взето въ заседанието му на 14 юлий 1931 год. обявява се на г. г. Варненскитѣ граждани, че отбиването на 10-дневната временна трудова повинностъ за трудовата 1932 год. ще започне на 15 априль т. г., за което всячки граждани родени презъ годинитѣ отъ 1911 до 1892 год. включително да се явятъ и отбиятъ повинността си както следва:

- I гр. род. презъ 1892 и 1893 г. 40 и 39 г. на 15 априль.
- II гр. род. презъ 1894 и 1895 г. 38 и 37 г. на 25 априль.
- III гр. род. презъ 1896 и 1897 г. 36 и 35 г. на 9 май.
- IV гр. род. презъ 1898 и 1899 г. 34 и 33 г. на 23 май.
- V гр. род. презъ 1900 и 1901 г. 32 и 31 г. на 6 юний.
- VI гр. род. презъ 1902 и 1903 г. 30 и 29 г. на 21 юний.
- VII гр. род. презъ 1904 и 1905 г. 28 и 27 г. на 4 юлий.
- VIII гр. род. презъ 1906 и 1907 г. 26 и 25 г. на 18 юлий.
- IX гр. род. презъ 1908 и 1909 г. 24 и 23 г. на 1 августъ.
- X гр. род. презъ 1910 и 1911 г. 22 и 21 г. на 15 августъ.

Никой отъ подлежащитѣ на работа не може да се яви на такава до като предварително не се е снабдилъ съ назначение отъ чиновника за водене трудовитѣ списъци. Назначението се издава отъ статистическото отдѣление при общината.

Освобождаване отъ работа на неспособнитѣ за физически трудъ става отъ медицинска комисия, която ще заседава въ санитарното отдѣление на общината презъ днитѣ:

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| За I група на 13 априль следъ пладне | За VI група на 17 юний следъ пладне |
| За II група на 22 априль следъ пладне | За VII група на 1 юлий следъ пладне |
| За III група на 5 май следъ пладне | За VIII група на 15 юлий следъ пладне |
| За VI група на 20 май следъ пладне | За IX група на 29 юлий следъ пладне |
| За V група на 3 юний следъ пладне | За X група на 12 августъ следъ пладне |

Замѣняване на трудовата работа чрезъ откупване въ пари се допуска. Размѣра на откупването е отъ 500 до 1500 лева съобразно материалното състояние на лицето, което желае да се откупи. Желаящитѣ да се откупятъ подаватъ заявление, съ точно обозначенъ годишенъ доходъ до общината и внасятъ откупа си най-късно до свикването на групитѣ имъ.

Всѣки трудовакъ въ опредѣления въ назначението му день и часъ се явява на опредѣленото мѣсто съ лична карта и свои инструменти годни за работа. Къмъ неявилитѣ се трудоваци съ групитѣ си ще се прилага забележката на чл. 79 отъ правилника по прилагане временната трудова повинностъ — глоба въ тросенъ размѣръ отъ откупната стойностъ или работа (20) двадесетъ цѣли дни подъ стража.

Граждани собственици на коля се явяватъ на работа съ колитѣ си.

Временно живущитѣ въ гр. Варна чужди общинвари могатъ да отбиятъ трудовата си повинностъ за смѣтка на сеята община, тукъ въ градътъ.

Работата е лична.

п. Кметъ: АЛ. СЛАВОВЪ.
Н-къ Отдѣла: Н. ХАЛАЧЕВЪ.